



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'environnement, des transports,
de l'énergie et de la communication DETEC
Office fédéral de l'aviation civile OFAC
Sécurité technique
Normalisation, sanctions et registre matricule

FOCA Form ST-SSR51

Propriété en commun

Les personnes soussignées prennent note que l'obtention frauduleuse d'une constatation fausse au moyen de documents faux ou falsifiés ou d'indications fausses sera poursuivie pénalement. **Veuillez noter que les signatures doivent être juridiquement valables.**

HB- _____ Type : _____ MSN : _____

Justifiant de leur qualité de propriétaires en commun de cet aéronef (copropriété ou propriété collective), les personnes soussignées marquent leur accord afin que la personne mentionnée ci-dessous les représente, envers l'autorité de surveillance, pour toutes les affaires concernant ledit aéronef et pour qu'elle reçoive les communications, la correspondance et les documents concernant cette propriété.

PERSONNE REPRÉSENTANT LES PROPRIÉTAIRES

Nom, prénom : _____

Adresse : _____

NPA, localité : _____

Téléphone/portable : _____ E-mail: _____

Nationalité : _____

Par sa signature, la personne représentant les propriétaires certifie l'exactitude des informations ci-dessus.

Lieu, date

Signature juridiquement valable

Personne représentant les propriétaires

COPROPRIÉTAIRE

Nom, prénom : _____ Nationalité : _____

Adresse : _____

Par sa signature, le ou la copropriétaire certifie l'exactitude des informations ci-dessus.

Signature juridiquement valable **copropriétaire**

Nom, prénom : _____ Nationalité : _____

Adresse : _____

Par sa signature, le ou la copropriétaire certifie l'exactitude des informations ci-dessus.

Signature juridiquement valable **copropriétaire**

Nom, prénom : _____ Nationalité : _____

Adresse : _____

Par sa signature, le ou la copropriétaire certifie l'exactitude des informations ci-dessus.

Signature juridiquement valable **copropriétaire**

Nom, prénom : _____ Nationalité : _____

Adresse : _____

Par sa signature, le ou la copropriétaire certifie l'exactitude des informations ci-dessus.

Signature juridiquement valable **copropriétaire**

N'hésitez pas à nous contacter pour toute question :
Tél. +41 58 465 35 35 (lu-ve 9h00–11h00)
E-mail : aircraftregistry@bazl.admin.ch

Office fédéral de l'aviation civile OFAC
3063 Ittigen
Adresse postal: 3003 Berne